



REPUBLICA ARGENTINA

# DIARIO DE SESIONES

## CAMARA DE SENADORES DE LA NACION

43ª REUNIÓN — 24ª SESIÓN ORDINARIA  
27 DE SEPTIEMBRE DE 1995

Presidencia del señor presidente provisional del Honorable Senado,  
doctor **EDUARDO MENEM**

Secretarios: doctor **EDGARDO RENÉ PIUZZI** y doctora **MATILDE DEL VALLE GUERRERO**

Prosecretarios: señor **JUAN JOSÉ CANALS** y señor **JOSÉ RISEZ**

### PRESENTES:

AGUIRRE LANARI, Juan R.  
ALASINO, Augusto  
AVELIN, Alfredo  
BITTEL, Deolindo F.  
BORDÓN, José O.  
BRAVO, Leopoldo  
BRITOS, Oraldo N.  
CABANA, Fernando V.  
CENDOYA, Jorge J.  
COSTANZO, Remo J.  
DE LA RÚA, Fernando  
FADEL, Mario N.  
FIGUEROA, José O.  
GENOUD, José  
HUMADA, Julio C.  
LAFFERRIÈRE, Ricardo E.  
LEÓN, Luis A.  
LOSADA, Mario A.  
LUDUEÑA, Felipe E.  
MARANGUELLO, Pedro Carlos  
MARTÍNEZ, Daniel E.  
MARTÍNEZ ALMUDEVAR, Enrique M.  
MASSAT, Jorge  
MAZZUCCO, Faustino M.  
MENEM, Eduardo  
MIRANDA, Julio  
MOLINA, Pedro E.

OYARZÚN, Juan C.  
RIVAS, Olijela del Valle  
ROMERO FERIS, José A.  
RUBEO, Luis  
SÁNCHEZ, Libardo N.  
STORANI, Conrado H.  
VACA, Eduardo P.  
VAQUIR, Omar M.  
VERNA, Carlos Alberto  
VILLARROEL, Pedro G.

### AUSENTES, CON AVISO:

BRANDA, Ricardo A.  
CAFIERO, Antonio F.  
ROMERO, Juan Carlos  
SAN MILLÁN, Julio A.  
SAPAG, Felipe R.  
SOLANA, Jorge D.  
SOLARI YRIGOYEN, Hipólito

### EN COMISION:

MAC KARTHY, César  
PEÑA de LÓPEZ, Ana

### POR ENFERMEDAD:

OTERO, Edison

### CON LICENCIA:

SNOPEK, Guillermo E.

- de Año Nuevo y Del Perdón para aquellos que profesen la religión judía (C.D.-48/95). Se aprueba. (Pág. 4441.)
82. Consideración del dictamen de las comisiones de Cultura y de Educación en el proyecto de resolución del señor senador Genoud por el que se declara de interés cultural y educativo la realización de la Octava Fiesta Provincial del Libro "Biblosur" en San Rafael, Mendoza (S.-544/95). Se aprueba. (Pág. 4442.)
83. Consideración del dictamen de las comisiones de Educación y de Transportes en el proyecto de comunicación del señor senador Alasino por el que se solicitan informes acerca del cumplimiento de la obligatoriedad de la enseñanza de la educación vial, derivada de las leyes 23.348 y 24.449 (S.-755/95). Se aprueba. (Pág. 4443.)
84. Consideración del dictamen de la Comisión de Asuntos Administrativos y Municipales en el proyecto de ley del señor senador Costanzo por el que se autoriza al Poder Ejecutivo nacional la transferencia, en carácter de donación, de inmuebles pertenecientes a la administración de Parques Nacionales que integran el conjunto arquitectónico denominado "Centro Cívico" al municipio de San Carlos de Bariloche (S.-1.018/95). Se aprueba. (Pág. 4444.)
85. Consideración sobre tablas del proyecto de resolución de los señores senadores Cendoya y Solana por el que se remite en devolución la documentación enviada por la Honorable Cámara de Diputados relacionada con la decisión de acusar en juicio político al doctor Eduardo R. Perugini (S.-1.243/95). Se aprueba. (Pág. 4446.)
86. Consideración sobre tablas del proyecto de resolución del señor senador Aguirre Lanari por el que se solicita al señor presidente del Honorable Senado se dirija a su par de la Cámara de Diputados de la Nación a efectos de que proponga a la comisión pertinente la inclusión en el presupuesto para 1996 de una partida destinada a financiar la reparación de la casa de Boulogne Sur Mer, Francia, y la remodelación del mausoleo que guarda los restos del libertador José de San Martín (S.-1.229/95). Se aprueba. (Pág. 4447.)
87. Manifestaciones de varios señores senadores con respecto a los asuntos sobre tablas a solicitar. (Página 4448.)
88. Postergación de la consideración del dictamen de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Economías Regionales en el mensaje del Poder Ejecutivo por el que se comunica el decreto que veta el proyecto de ley que prorroga la vigencia del reembolso a las exportaciones realizadas en puertos patagónicos (P.E.-300/95). (Pág. 4449.)
89. A moción del señor senador Sánchez se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de resolución del que es autor por el que se declara de interés turístico nacional la ruta ganadera, que con sus catorce refugios, fueron construidos a fines del siglo pasado dentro del territorio de la provincia de La Rioja (S.-1.206/95). (Pág. 4450.)
90. A moción del señor senador Alasino se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de declaración del que es autor por el que se declara de interés de este Honorable Cuerpo la realización del Congreso de Derecho Internacional del Cono Sur —II Congreso Extraordinario de la AADI— "El Derecho Internacional: Del Mercosur a América Latina", en Concordia, Entre Ríos (S.-971/95). (Pág. 4454.)
91. Moción del señor senador Aguirre Lanari para considerar sobre tablas el proyecto de resolución del señor senador Romero Feris referido a la privatización de Yacypetá (S.-1.169/95). Se rechaza. (Pág. 4455.)
92. A pedido del señor senador León se resuelve recomendar pronto despacho a la Comisión de Asuntos Constitucionales para el proyecto de ley del que es autor junto con otros señores senadores por el que se convoca a la ciudadanía a expresar voluntariamente su opinión sobre la privatización de la represa hidroeléctrica de Yacypetá (S.-1.111/95). (Pág. 4456.)
93. Manifestaciones del señor senador Genoud respecto de la votación de los pedidos de tratamiento sobre tablas (Pág. 4457.)
94. Moción de preferencia formulada por el señor senador Genoud para considerar en la próxima sesión, con dictamen de comisión, el proyecto de ley en revisión por el que se declara "Día Nacional de la Conciencia Ambiental" al 27 de septiembre de cada año (C.D.-168/94). Se aprueba. (Pág. 4457.)
95. Consideración sobre tablas del proyecto de comunicación de los señores senadores Mazzucco y Lafferrrière por el que se solicita que el refinanciamiento de cédulas hipotecarias rurales se realice con las mismas tasas de interés y garantías fijadas al momento de su emisión (S.-1.125/95). Se aprueba. (Pág. 4458.)
96. Moción del señor senador Fadel para considerar sobre tablas el proyecto de resolución del que es autor junto con el señor senador Bordón por el que se invita al señor ministro de Defensa a concurrir a este Honorable Senado para informar sobre la venta de armas argentinas a Ecuador durante el conflicto bélico entre ese país y el Perú (S.-1.090/95). Se rechaza. (Pág. 4459.)
97. A pedido del señor senador Aguirre Lanari se resuelve recomendar pronto despacho a las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Obras Pú-

**Sr. Presidente** (Menem). — Señor senador: ese proyecto está incluido entre los asuntos sobre tablas a solicitar, pero no en este orden. Está más adelante.

**Sr. Aguirre Lanari.** — Señor presidente: estoy observando que está incluido en este orden.

**Sr. Presidente** (Menem). — No está, señor senador.

**Sr. Aguirre Lanari.** — Señor presidente: voy a hacerle llegar el ejemplar que se me ha remitido por Secretaría.

— Así se hace.

**Sr. Presidente** (Menem). — Señor senador: me explican por Secretaría que en el acta respectiva que usted tiene, por una razón de espacio, el señor secretario incluyó este asunto en el orden en que usted lo ve. Es decir, se le terminó el lugar abajo de la hoja en la enumeración de la lista y siguió arriba, precisamente porque no tenía espacio. Por eso aparece el proyecto al que hace referencia en el lugar en que usted bien señaló. Pero se debe a una mezquindad de la Secretaría en el uso de papel; por no usar otra hoja, volvió sobre la enumeración de los temas arriba, en el primer lugar. Por eso, reitero, aparece el suyo en dicha posición.

**Sr. Aguirre Lanari.** — Me alegro de la mezquindad del señor secretario. Y me alegro de que quede constancia de que no ha habido, de ninguna manera, un espíritu avieso de mi parte.

**Sr. Presidente** (Menem). — En absoluto, señor senador. Tenía razón en su planteo, pero era por el motivo que indiqué. De todos modos, queremos ser justos también en el orden en que deben tratarse los temas.

Tiene la palabra el señor senador por La Rioja.

**Sr. Sánchez.** — Señor presidente: se había acordado que se iba a considerar sobre tablas un proyecto de resolución que lleva mi firma, que se refiere a...

**Sr. Presidente** (Menem). — Está en segundo término, señor senador.

**Sr. Sánchez.** — Perfecto.

**Sr. Presidente** (Menem). — Tiene la palabra el señor senador por San Luis.

**Sr. Britos.** — ¿En qué parte estamos? (*Risas.*)

**Sr. Presidente** (Menem). — Estamos en los asuntos sobre tablas a solicitar.

**Sr. Britos.** — Señor presidente: simplemente quiero pedir una preferencia, pero lo haré oportunamente.

**Sr. Presidente** (Menem). — En su momento se atenderá su pedido, señor senador.

## 88

### POSTERGACION

**Sr. Molina.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente** (Menem). — Tiene la palabra el señor senador por Santa Cruz.

**Sr. Molina.** — Creo que correspondería el tratamiento del orden del día 632, sobre confirmación del veto a la ley...

**Sr. Presidente** (Menem). — No nos han dejado llegar, señor senador, pero es el tema que corresponde tratar.

Tiene la palabra el señor senador por Santa Cruz.

**Sr. Molina.** — Señor presidente: pido que se postergue el tratamiento de este orden del día hasta que se encuentre presente el señor senador Mac Karthy.

**Sr. Presidente** (Menem). — Si hay asentimiento, se postergará su tratamiento ¿Pero para otra sesión, señor senador?

**Sr. Molina.** — Para la próxima sesión.

**Sr. Presidente** (Menem). — En consecuencia, si hay asentimiento, la consideración del orden del día 632 pasa para la próxima sesión.

— Asentimiento.

**Sr. Presidente** (Menem). — Como hay asentimiento, el tratamiento sobre tablas a solicitar de este asunto queda postergado para la próxima sesión.

**Sr. Genoud.** — Pido la palabra.

**Sr. Aguirre Lanari.** — ¿En dónde estamos?

**Sr. Presidente** (Menem). — El problema es que algunos senadores no estaban presentes y otro, no estaban atentos cuando se leyó el plan de labor, por lo cual les ruego que confíen...

**Sr. Aguirre Lanari.** — Yo no estaba presente.

**Sr. Presidente** (Menem). — ...en la eficiencia de la Secretaría Parlamentaria. Se están leyendo los temas conforme han sido aprobados en el plan de labor. En primer término, dentro de este grupo de asuntos con tratamiento sobre tablas a solicitar, se encontraba el orden del día 632 que por asentimiento ha sido postergado.

**Sr. Genoud.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente** (Menem). — Ahora continuamos...

**Sr. Genoud.** — Pido la palabra para referirme al orden del día 632, señor presidente.

**Sr. Presidente** (Menem). — Tiene la palabra el señor senador por Mendoza.

**Sr. Genoud.** — Había solicitado el uso de la palabra justamente cuando usted anunció la postergación de este asunto simplemente para señalar que yo había conversado esta cuestión con el senador Mac Karthy.

No se trata de entrar en fundamentaciones ni de verter argumentos en favor de este proyecto, porque ya fue discutido en su oportunidad en esta Cámara y en la de Diputados. Luego se convirtió en la ley que fue vetada por el Poder Ejecutivo. Corresponde decidir si confirmamos esta ley o no lo hacemos. Nuestro bloque votará la ratificación. Ese es el deseo del senador Mac Karthy —quien así me lo expresara la semana pasada— y es también la aspiración del señor senador Solari Yrigoyen, quien se encuentra en Europa. El senador Solari Yrigoyen es autor del proyecto y hoy se comunicó telefónicamente conmigo para recordarme la necesidad de que el Senado vote esta insistencia.

Tengo entendido que sobre este tema existe unanimidad de criterio entre todas las bancadas, por la cual no entiendo ni comprendo la razón de esta postergación.

**Sr. Presidente (Menem).** — Tiene la palabra el señor senador por Río Negro, de la bancada radical.

**Sr. Mazzucco.** — Como bien lo ha expresado el presidente de mi bloque, no se trata de una cuestión que esté en discusión, y así lo certifican las firmas que acompañan al dictamen. Se trata simplemente de ratificar la posición que hemos sostenido por unanimidad al momento de aprobarse la ley 23.018, de tal manera que la ausencia lamentable del senador Mac Karthy —de cuya firma impresa en el dictamen podemos dejar expresa constancia— no impide que hoy votemos esta insistencia con la mayoría de dos tercios que ella requiere.

— Se llama para votar.

**Sr. Presidente (Menem).** — Interpreto que el señor senador ha interpuesto un pedido de reconsideración de la decisión tomada por el cuerpo de postergar este asunto. He puesto a consideración de la Cámara el pedido de postergación, el que resolvió favorablemente. De modo tal que habría que reconsiderar esa medida. Se trata de una resolución que requiere los dos tercios de votos presentes.

Continuamos sin quórum.

— Se prosigue llamando.

— Luego de unos instantes.

**Sr. Presidente (Menem).** — En consideración la moción de reconsideración formulada por el señor senador por Mendoza.

Se va a votar.

— La votación resulta negativa.

**Sr. Presidente (Menem).** — Queda rechazada la moción.

## 89

### RUTA GANADERA EN LA RIOJA

**Sr. Presidente (Menem).** — Corresponde considerar el proyecto de resolución del señor senador Sánchez por el que se declara de interés turístico nacional la ruta ganadera construida a fines del siglo pasado en el territorio de La Rioja, expediente S.-1.206/95, cuyo tratamiento sobre tablas debe solicitarse según lo acordado en el plan de labor parlamentaria.

Tiene la palabra el señor senador por La Rioja.

**Sr. Sánchez.** — Honorable Cámara: hace un instante votamos favorablemente un proyecto por el cual se entrega a la Municipalidad de San Carlos de Bariloche un inmueble que tiene una trayectoria histórica. Buena costumbre ésta que hemos adoptado de ir rescatando, aunque sea lentamente, aquellos episodios traducidos en concreciones reales que han ido marcando hitos en la historia de nuestra Patria.

En este momento traigo a consideración un proyecto de resolución por el cual se declara de interés turístico nacional la vieja ruta ganadera que unía La Rioja con la República de Chile.

Me veo obligado a hacer una serie de consideraciones para ilustrar a esta Honorable Cámara sobre esta situación.

Todos sabemos que una de las actividades económicas más importantes y prósperas en el siglo pasado y en la mitad del siglo que está corriendo fue la actividad agropecuaria.

Y dentro de esta última tenemos el tránsito constante de ganado a la vecina República de Chile, que fundamentalmente se realizaba a través de los pasos cordilleranos que están dentro del territorio riojano. Esto llevó a que el gobierno, o los gobiernos, prestasen la atención debida a esta trabajosa y sacrificada actividad que significaba...

— Murmullos en las barras.

**Sr. Presidente (Menem).** — Ruego a los señores senadores respetar al orador en el uso de la palabra.